# มาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาต้องล้มละลาย



นายเกียรติศักดิ์ ภมรไมตรี

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญานิติศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชานิติศาสตร์ คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2545 ISBN 974-17-1804-7 ลิขสิทธิ์ของ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

#### MEASURES TO PROTECT INDIVIDUALS FROM BANKRUPTCY

Mr. Kiattisak Pamornmaitree

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Laws in Laws
Faculty of Law
Chulalongkron University
Academic Year 2002
ISBN 974-17-1804-7

มาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาต้องล้มละลาย หัวข้อวิทยานิพนธ์ นายเกียรติศักดิ์ ภมรไมตรี โดย นิติศาสตร์ สาขาวิชา อาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์มุรธา วัฒนะชีวะกุล คาจารย์ที่ปรึกษาร่วม คาจารย์ไกรสร บารมีควยชัย คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต สิทธิ (พ.) ภาษา คณบดีคณะนิติศาสตร์ (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ธิติพันธุ์ เชื้อบุญชัย) คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ (รองศาสตราจารย์ ดร. อภิรัตน์ เพ็ชรศิริ) **ปี่นาว** อาจารย์ที่ปรึกษา (ผู้ช่วยศาสตราจารย์มุรธา วัฒนะชีวะกุล) ...... อาจารย์พื่นไร้กษาร่วม (อาจารย์ใกรสร บารมีอวยชัย) (อาจารย์วิศิษฎ์ วิศิษฎ์สรอรรถ)

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์มานิตย์ จุมปา)

เกียรติศักดิ์ ภมรไมตรี: มาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาต้อง ล้มละลาย [MEASURES TO PROTECT INDIVIDUALS FROM BANKRUPTCY] อาจารย์ที่ปรึกษา: ผู้ช่วยศาสตราจารย์มุรธา วัฒนะชีวะกุล, อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม: อาจารย์ ไกรสร บารมีอวยชัย, 159 หน้า ISBN 974-17-1804-7

ผลกระทบของวิกฤตเศรษฐกิจที่เกิดในประเทศไทย ลูกหนี้ทั้งที่เป็นนิติบุคคลและบุคคลธรรมดาต่าง ประสบปัญหาทางการเงินซึ่งไม่อาจชำระหนี้ให้แก่เจ้าหนี้ได้ทันที พระราชบัญญัติล้มละลายจึงได้มีการเพิ่มเติม กระบวนการฟื้นฟูกิจการเพื่อช่วยเหลือลูกหนี้ที่เป็นนิติบุคคลให้สามารถดำเนินกิจการต่อไปได้โดยไม่ต้องล้ม ละลาย กรณีลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดายังคงต้องถูกบังคับตามกฎหมายล้มละลายเติมซึ่งต้องตกเป็นบุคคล ล้มละลายเท่านั้น ทั้งที่ลูกหนี้ดังกล่าวเป็นพื้นฐานทางเศรษฐกิจของประเทศที่สำคัญ ประกอบกับลูกหนี้ยังมี ความสามารถในการชำระหนี้คืนให้แก่เจ้าหนี้ได้ ทำให้การตกเป็นบุคคลล้มละลายจึงไม่ก่อให้เกิดประโยชน์ต่อ สังคมส่วนร่วมโดยแท้จริงได้

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาถึงแนวคิดของกฎหมายล้มละลายในส่วนที่เกี่ยวกับมาตรการใน การช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาต้องล้มละลาย ซึ่งจากการศึกษากฎหมายล้มละลายของ ประเทศอังกฤษและสหรัฐอเมริกา พบว่ามีการสร้างมาตรการทางกฎหมายขึ้นเพื่อเอื้อให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคล ธรรมดาให้มีโอกาสได้รับการจัดการหนี้อย่างเช่นลูกหนี้ที่เป็นนิติบุคคล โดยมาตรการดังกล่าวประกอบด้วย การให้อำนาจศาลใช้ดุพินิจและมีคำสั่งต่างๆ ในการจัดการของลูกหนี้ การบังคับหยุดพักชำระหนี้และการ กำจัดสิทธิของผู้เกี่ยวข้อง การปลดเปลื้องหนี้ และการยกเลิกมาตรการดังกล่าว เป็นต้น แต่จากการศึกษาหลัก เกณฑ์ที่มีการเพิ่มเติมเข้ามาในพระราชบัญญัติล้มละลายของไทยเป็นเพียงเพื่อช่วยเหลือลูกหนี้ที่เป็นนิติบุคคลเท่านั้น ซึ่งเป็นข้อจำกัดของกฎหมายล้มละลายของไทยที่ยังไม่มีความสมบูรณ์เพียงพอต่อการช่วยเหลือลูกหนี้ทุกรายอย่างแท้จริง และเพื่อประโยชน์แห่งความยุติธรรม สมควรกำหนดให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาได้รับโอกาสในการช่วยเหลือให้มีการจัดการหนี้ภายใต้กฎหมายล้มละลายของไทยด้วย

ดังนั้นวิทยานิพนธ์ฉบับนี้จึงเสนอแนวทางในการบัญญัติมาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ซึ่งเป็น บุคคลธรรมดา ดังนี้

- 1. เสนอแนวทางในการกำหนดคุณสมบัติของลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคุลธรรมดา
- 2. กำหนดหลักเกณฑ์ในการแต่งตั้งผู้ดูแลจัดการหนี้ให้แก่ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดา
- 3. เสนอแนวทางในการสร้างกระบวนการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ต้องล้มละลาย
- 4. กำหนดหลักเกณฑ์การยกเลิกมาตรการช่วยเหลือและการปลดเปลื้องหนี้ของลูกหนึ่

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ได้เสนอให้มีการเพิ่มเติมมาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ต้องล้มละลายใน ส่วนของการประนอมหนี้ก่อนล้มละลาย ทั้งนี้เพื่อให้ลูกหนี้สามารถจัดการหนี้ได้ก่อนตกเป็นบุคคลล้มละลาย

สาขาวิชา	.นิติศาสตร์	ลายมือชื่อนิสิต //m ไรร/พไ
ปีการศึกษา	2545	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา 🏂
		ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

9

## 4286057334: MAJOR LAWS

KEY WORD: INSOLVENCY / BANKRUPTCY.

KIATTISAK PAMORNMAITREE: MEASURE TO PROTECT INDIVIDUALS FROM BANKRUPTCY.

THESIS ADVISOR: ASSIST. PROF. MURATA WATTANACHEVAKUL, THESIS COADVISOR:

PROF. KRAISORN BARAMEEAUYCHAI; 159 PP. ISBN 974-17-1804-7

The economic crisis in Thailand has caused many juristic persons and individuals to face financial difficulties, or not being able to pay back their debts to the creditor on time. Therefore, the Bankruptcy Act has added a restorative process which can help juristic persons to continue with their business with out facing bankruptcy. On the other hand, individuals are still bound by the Bankruptcy Act to go bankrupt. Under consideration that the debtors are foundation of country's economic, and they have the capability to pay back their debts, forcing them to bankruptcy does not indeed beneficial to the society.

The objective of this thesis is to explore the concept of measure to protect individuals from bankruptcy. From researches in bankruptcy laws of the United States and the United Kingdom, it is found that both contain measures to assist individuals to have debt management, similar to juristic persons. The measures allow court to use judgment in ordering debt management, postponement of due-date, as well as limitation to the persons' right involved in the debt compromise. However, the research shows Thai Bankruptcy Act assistance only applies to those juristic persons. This limitation means that it is an incomplete process to protect all debtors. From the equity point of view, individuals should receive the same kind of assistance similarly to juristic persons under the same Bankruptcy Act.

Consequently, this thesis proposes an approach to enact measures to protect individuals from bankruptcy as follows:

- 1. To set qualification for individuals debt owner.
- 2. To set standards for appointing debt handler for individuals.
- 3. To propose a way to create process to protect individuals from bankruptcy.
- 4. To set standard in cancellation of such protective measure.

In conclusion, this thesis proposes an additional measure to assist a debtor to make a compromise with one' creditor before facing bankruptcy.

Field of studyLaw	Student's signature Xiatisas f
Academic year2002	Advisor's signature.
	Co-advisor's signature

#### กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยความเมตตากรุณาอย่างยิ่งของผู้ช่วยศาสตราจารย์ มุรธา วัฒนะชีวะกุล และท่านอาจารย์ใกรสร บารมีอวยชัย ที่กรุณารับเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ และสละเวลาในการให้คำปรึกษาร่วมทั้งให้คำแนะนำในข้อคิดเห็นต่างๆ อันเป็นประโยชน์ให้แก่ ผู้เขียนเป็นอย่างยิ่งในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณท่านอาจารย์ทั้งสอง มา ณ โอกาสนี้ด้วย

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ ดร. อภิรัตน์ เพ็ชรศิริ ที่กรุณาให้คำแนะนำ และข้อเสนอแนะในการแก้ไขปรับปรุงวิทยานิพนธ์ร่วมทั้งรับเป็นประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ฉบับนี้

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณ อาจารย์วิศิษฎ์ วิศิษฎ์สรอรรถ ที่กรุณาให้คำแนะนำและ ข้อเสนอแนะในการแก้ไขปรับปรุงวิทยานิพนธ์ร่วมทั้งรับเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์มานิตย์ จุมปา ที่กรุณาให้คำแนะนำ และข้อเสนอแนะในการแก้ไขปรับปรุงวิทยานิพนธ์ร่วมทั้งรับเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

ผู้เขียนขอขอบคุณบรรดาเจ้าหน้าที่ห้องสมุดคณะนิติศาสตร์ทุกท่านที่ให้บริการ การค้นคว้าข้อมูลในการจัดทำวิทยานิพนธ์ด้วยดีเสมอมา รวมถึงเจ้าหน้าที่ทุกท่านในคณะนิติศาสตร์ ที่ยินดีตอบข้อสงสัยเกี่ยวกับระเบียบการศึกษาต่างๆ ที่มหาวิทยาลัยกำหนดด้วยดีตลอดมา

ผู้เขียนขอขอบคุณเพื่อน พี่ และน้อง ทุกท่านที่ให้ความช่วยเหลือ วิทยานิพนธ์ฉบับนี้หาก มีประโยชน์บ้างประการใด ขอยกให้ครูและอาจารย์ทุกท่านที่ได้ประสิทธิประสาทวิชาความรู้ให้แก่ ผู้เขียน และหากมีข้อผิดพลาดประการใดผู้เขียนขอรับไว้แต่เพียงผู้เดียว

ท้ายสุด ผู้เขียนใคร่ขอกราบขอบพระคุณคุณพ่อและคุณแม่ผู้ที่คอยส่งเสริมสนับสนุน และเป็นกำลังใจให้แก่ผู้เขียนในการศึกษาเล่าเรียนด้วยดีตลอดมา

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	9
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	ৰ
กิตติกรรมประกาศ	ନ୍ତ
สารบัญ	ช
บทที่ 1 บทนำ	1
1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
1.2 วัตถุประสงค์ของการศึกษาวิจัย	6
1.3 ขอบเขตของการศึกษาวิจัย	7
1.4 วิธีการศึกษาวิจัย	7
1.5 สมมติฐานการศึกษาวิจัย	8
1.6 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการศึกษาวิจัย	8
บทที่ 2 แนวคิดของกฎหมายล้มละลายสำหรับบุคคลธรรมดา	9
2.1 แนวคิดของกฎหมายล้มละลายในยุคโรมัน	11
2.2 แนวคิดของกฎหมายล้มละลายในประเทศอังกฤษ	12
2.3 แนวคิดของกฎหมายล้มละลายในประเทศสหรัฐอเมริกา	15
2.4 แนวคิดของกฎหมายล้มละลายในประเทศไทย	18
2.5 สรุปแนวคิดของกฎหมายล้มละลายสำหรับบุคคลธรรมดา	21
บทที่ 3 มาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมตาต้องล้มละลาย	
ตามกฎหมายล้มละลายในต่างประเทศ	26
3.1 ความเบื้องต้น	27
3.1.1 แนวคิดและหลักการตามกฎหมายล้มละลายประเทศสหรัฐอเมริกา	29
3.1.2 แนวคิดและหลักการตามกฎหมายล้มละลายประเทศอังกฤษ	30

# สารบัญ (ต่อ)

		หน้า
3.2	มาตรการบังคับหยุดพักชำระหนี้	32
	3.2.1 หลักเกณฑ์การบังคับหยุดพักชำระหนี้ของประเทศสหรัฐอเมริกา	33
	3.2.2 หลักเกณฑ์การบังคับหยุดพักชำระหนี้ของประเทศอังกฤษ	37
3.3	สิทธิและหน้าที่ของผู้ดูแลจัดการหนี้ของลูกหนี้	39
	3.3.1 สิทธิและหน้าที่ของผู้ดูแลจัดการหนี้ของประเทศสหรัฐอเมริกา	40
	3.3.2 สิทธิและหน้าที่ของผู้ดูแลจัดการหนี้ของประเทศอังกฤษ	41
3.4	กระบวนการตามหลัก Chapter 7	43
3.5	กระบวนการตามหลัก Chapter 13	45
	3.5.1 การเริ่มต้นของกระบวนการตามหลัก Chapter 13	46
	3.5.2 สิทธิและหน้าที่ของลูกหนึ้	48
	3.5.3 การจัดเตรียมแผนการชำระหนี้	48
	3.5.4 การอนุมัติตามแผนการชำระหนี้	50
	3.5.5 การปลดเปลื้องหนี้ของลูกหนี้	54
	3.5.6 การแก้ไขแผนการชำระหนี้ภายหลังการอนุมัติแผน	56
	3.5.7 การยกเลิกมาตรการช่วยเหลือลูกหนึ้	57
3.6	มาตรการตามหลัก Individual Voluntary Arrangements	59
	3.6.1 ความเบื้องต้น	60
	3.6.2 คุณสมบัติของบุคคลที่จะขอยื่นจัดการหนี้สิน	61
	3.6.3 การรายงานแผนการชำระหนี้ของลูกหนี้	62
	3.6.4 การประชุมเจ้าหนึ่	63
	3.6.5 สิทธิของเจ้าหนี้มีประกัน	65
	3.6.6 การอนุมัติแผนการชำระหนี้ของลูกหนี้	66
	3.6.7 การจัดการตามแผนการชำระหนี้ของลูกหนี้	67
	3.6.8 การยกเลิกแผนการชำระหนี้ของลูกหนี้	68
3.7	สรุปมาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาต้องล้มละลาย	
	ตามหลักกฎหมายล้มละลายในต่างประเทศ	69

## สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 4 มาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ชึ่งเป็นบุคคลธรรมดาต้องล้มละลาย.	. 73
4.1 บทบาทและความสำคัญของบุคคลธรรมดาในระบบธุรกิจ	75
4.2 ข้อจำกัดของกฎหมายล้มละลาย	79
4.2.1 อำนาจของศาลุตามมาตรา 14 ของกฎหมายล้มละลาย	
4.2.2 การประนอมหนึ่ก่อนล้มละลาย	83
4.2.3 สรุปข้อจำกัดของกฎหมายล้มละลาย	87
4.3 แนวคิดและหลักการในการกำหนดมาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนึ้	
ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาต้องล้มละลาย	90
4.3.1 แนวคิดและหลักการเบื้องต้น	91
4.3.2 มาตรการช่วยเหลือลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาที่มีรายได้ประจำ	96
4.3.3 มาตรการช่วยเหลือลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาที่ประกอบกิจการ	98
4.4 มาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาต้องล้มละลาย	100
4.4.1 การกำหนดมาตรการบังคับทางกฎหมาย	100
4.4.1.1 การจำกัดสิทธิของเจ้าหนี้และผู้เกี่ยวข้อง	100
4.4.1.2 การให้ความคุ้มครองแก่สิทธิของเจ้าหนี้และผู้เกี่ยวข้อง	102
4.4.1.3 สิทธิและหน้าที่ของผู้ดูแลแผนการชำระหนี้	. 103
4.4.1.4 สิทธิและหน้าที่ของลูกหนึ้	104
4.4.1.5 การยกเลิกมาตรการช่วยเหลือลูกหนึ้	105
4.4.2 กระบวนการตามมาตรการในการช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรม	ดา
ต้องล้มละลายตามกฎหมายล้มละลาย	106
4.4.2.1 คุณสมบัติและเงื่อนไขของลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดา	
ในการยื่นคำร้องขอตามมาตรการช่วยเหลือลูกหนี้	. 106
4.4.2.2 การกำหนดรายละเอียดของคำร้องขอตาม	
มาตรการช่วยเหลือลูกหนี้	
4.4.2.3 การกำหนดรายละเอียดของแผนการชำระหนึ่	108
4.4.2.4 การคัดค้านแผนการชำระหนี้โดยเจ้าหนี้และผู้เกี่ยวข้อง	. 109
4.3.2.5 การอนุมัติแผนการชำระหนี้	. 110

# สารบัญ (ต่อ)

		หน้า
4.3.2.6	าารดำเนินการตามแผนการชำระหนี้	111
4.3.2.7	าารแก้ไขแผนการชำระหนี้ภายหลังที่ศาลอนุมัติแผนแล้ว	112
4.3.2.8	าารปลดเปลื้องหนี้ของลูกหนี้	112
4.3.2.9	าารยกเลิกแผนการชำระหนี้	. 114
4.5 สรุปมาตรการในเ	าารช่วยเหลือไม่ให้ลูกหนี้ซึ่งเป็นบุคคลธรรมดาต้องล้มละลาย	. 115
บทที่ 5 บทสรุปและข้อเส	นอแนะ	. 118
5.1 บทสรุป		. 118
5.2 ข้อเสนอแนะ		122
รายการอ้างอิง		130
ภาคผนวก		134
ภาคผนวก ก		. 135
ภาคผนวก ข		. 148
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนล์		159